

# HESSSEN-CENTER

## AKTUELL

WWW.HESSEN-CENTER-FRANKFURT.DE

No 10  
Oktober 2011



### Mein Center

Gesichter, Geschichte und Fundstücke der letzten 40 Jahre Hessen-Center

Seite III



### Mein Vergnügen

Freuen Sie sich auf ein abwechslungsreiches Geburtstagsprogramm.

Mehr dazu unter: [www.hessen-center-frankfurt.de](http://www.hessen-center-frankfurt.de)



### Mein Stil

Juliane Heitmann und Sebastian Rexroth wurden Centermodel

Seite IV



### Sonntagshopping

Am Sonntag, 2. Oktober, haben die Geschäfte des Hessen-Center von 13 bis 19 Uhr für Sie geöffnet

### Willkommen



### Liebe Leserinnen und Leser,

zum ersten Mal begrüße ich Sie für das Hessen-Center von dieser Seite aus. Seit dem 26. August bin ich der neue Center Manager im Hessen-Center Frankfurt und freue mich damit eines der schönsten ECE Einkaufs-Center in der Region Frankfurt führen zu dürfen. Schon in den wenigen Wochen, in denen ich hier sein durfte, hat mich der Charme Enkheims eingefangen. Bereits die ersten Begegnungen machen mich sicher, dass ich mich hier nicht nur sehr wohlfühlen werde, sondern meine Arbeit mit größtem Engagement, zuverlässigen Partnern und einem tollen Team aufnehmen kann.

Claudia Theisel hat nun eine neue berufliche Herausforderung als Center Manager des Limbecker Platz in Essen angenommen. Ich wünsche ihr für ihre neue Aufgabe viel Erfolg und hoffe, dass man ihr in ihrem neuen Wirkungskreis genauso viel Vertrauen entgegenbringt wie mir im Hessen-Center.

Gerade die nächsten Wochen werden für Sie wie für mich besonders spannend, denn ab heute feiert das Hessen-Center seinen 40. Geburtstag. Wir haben uns viel Mühe gegeben, um Ihnen in den nächsten Wochen ein abwechslungsreiches Programm und viele Highlights bieten zu können und gemeinsam mit Ihnen ein schönes Geburtstagsfest zu feiern. Schauen Sie also unbedingt bei uns herein.

Herzlichst Ihr

Josef Schmelzer  
Center Manager

## 40 Jahre Hessen-Center

Feiern Sie mit und gewinnen Sie attraktive Geburtstagspreise



Zum vierzigsten Geburtstag des Hessen-Center erwarten Sie ein attraktives Rahmenprogramm, gute Unterhaltung und vor allen Dingen tolle Preise, mit denen Ihr nächster Einkauf garantiert große Freude bereitet.

Als 1971 das Hessen-Center eröffnete, zählte man am ersten Tag um 13 Uhr schon über 30 000 Besucher. Die ersten Kunden waren bereits um 8 Uhr morgens vor Ort, obwohl das Center erst um 9 Uhr öffnete. Deshalb entschloss man sich kurzerhand, die Pforten bereits um 8.15 Uhr zu öffnen. Die Kunden waren begeistert, betitelten das Center als „Einkaufsparadies“. Seither sind 40 Jahre vergangen, eines hat sich jedoch nicht verändert: Noch immer

ist das Hessen-Center eine beliebte Shoppingmeile, Treffpunkt und erfreut seine Besucher immer wieder mit tollen Aktionen. Natürlich auch zum 40. Geburtstag. Freuen Sie sich auf bekannte Künstler, wie: Peter Grün, Nico Schwanz, Angela Brown, Gotthilf Fischer und Babaji. Und weil man Ihnen einfach mal Danke sagen möchte, für Ihre jahrelange Treue und Verbundenheit, macht man Ihnen, liebe Kunden, noch bis Samstag, 15. Oktober,

tolle Geschenke. Im 1. Obergeschoss erwartet Sie ein großes Glücksrad, an dem Sie jeden Tag tolle Preise „erdrehen“ können. In den Geschäften hält man zahlreiche Überraschungen für Sie bereit und freut sich darauf, gemeinsam mit Ihnen die wohl größte und längste Geburtstagsparty Bergen-Enkheims zu feiern. Mehr dazu erfahren Sie im Innenteil oder im Internet unter [www.hessen-center-frankfurt.de](http://www.hessen-center-frankfurt.de).

## Preise im Gesamtwert von 40 000 Euro

Mit dem Hessen-Taler-Sammelheft kommen Sie Taler für Taler dem Glück näher

Sie sind dem Hessen-Center goldene Taler wert. Deshalb hat man sich zum Geburtstag etwas ganz Besonderes für Sie ausgedacht – das Hessen-Taler-Sammelheft. Noch bis Samstag, 15. Oktober, erhalten Sie in jedem Geschäft für Ihren Einkauf ab 5 Euro einen Hessen-Taler. Diesen können Sie in das Sammelheft (erhältlich in allen Geschäften und der Kundeninformation des Hessen-Center) einkleben. Haben Sie die 40 voll, werfen Sie es einfach in die Glücksbox im Hessen-Center. An den Samstagen 8. und 15. Oktober um 15 Uhr sollten Sie dann unbedingt zur großen Geburtstagsbühne ins Erdgeschoss kommen. Mit etwas Glück wird Ihre Karte gezogen und Sie dürfen auf Kosten des Hessen-Center shoppen gehen. Die Teilnahmebedingungen entnehmen Sie bitte der Gewinnspielkarte. Also, am besten Sie holen sich gleich das Sammelheft.



Nutzen Sie die Gelegenheit auf die Chance attraktiver Gewinne und sammeln Sie jetzt bei jedem Einkauf ab 5 Euro Hessen-Taler. Mehr erfahren Sie auf Seite 2.

### Gotthilf Fischer zu Gast



Am Donnerstag, 13. Oktober, um 16 Uhr wird im Hessen-Center ein ganz besonderer Gast hereinschauen. Gotthilf Fischer, Leiter der ebenso berühmten Fischer-Chöre, Botschafter des deutschen Volkslieds, ausgezeichnet mit dem Bundesverdienstkreuz, Träger der Krone der Volksmusik – so ließen sich seine Verdienste weiter und weiter aufführen – wird die Besucher des Hessen-Center begeistern. Mehr auf Seite 2.

### Unser Geschenk – 4 Taler



### Ausschneiden und einkleben

Damit Sie Ihre Gewinnspielkarte noch schneller füllen können, schenkt das Hessen-Center Ihnen diese 4 Hessen-Taler. Einfach ausschneiden, in die Talersammelkarte einkleben und schon sind Sie Ihrer persönlichen Gewinnchance ein Stück näher gekommen.

**2.100 günstige  
Parkplätze**  
Kostenlos parken  
samstags  
ab 16 Uhr



**Achtung, neue  
Öffnungszeiten!**

**Samstags  
wieder bis  
22 Uhr  
geöffnet.**



# Mein Center

## Tolles Programm

### Galeria Kaufhof feiert mit!

Mit einem attraktiven Auftritt unter dem Slogan „Ich freu' mich drauf“ hat sich die Galeria Kaufhof einen festen Platz in den Herzen der Kunden erobert. Markenshops mit internationalem Flair lassen den Einkaufsbummel zu einem Erlebnis werden. „Galeria Kaufhof bietet mehr als Einkaufen“, betont Geschäftsführer Stephan Engel und freut sich mit seinem 60-köpfigen Team, den 40. Standortgeburtstag mit einem vielseitigen und interessanten Veranstaltungs- und Aktionsprogramm gemeinsam mit den Kunden zu feiern sowie mit einem verkaufsoffenen Sonntag am 2. Oktober ein erstklassiges Einkaufserlebnis zu bieten. Los geht das Ganze mit einem großen Tortenschnitt am 29. September.

# Der Dreh zum Glück

Nutzen Sie am Glücksrad die Chance auf attraktive Gewinne

Das Hessen-Center feiert Geburtstag, und Sie bekommen die Geschenke. Während der Geburtstagswochen vom 29. September bis zum 15. Oktober können Sie im Hessen-Center mit dem richtigen Dreh Preise im Gesamtwert von 40000 Euro gewinnen. Neben der großen Hessen-Taler-Sammelaktion steht im 1. Obergeschoss ein großes Glücksrad, bei dem Sie täglich gewinnen können. Mit dem richtigen Dreh winken Ihnen attraktive Sofortpreise wie zum Beispiel leckere Geburtstagsorten, Einkaufsgutscheine und vieles mehr. Das Hessen-Center wünscht Ihnen den richtigen Dreh und viel Glück.



Machen Sie mit beim großen Geburtstagsgewinnspiel. Das Hessen-Center Glücksrad finden Sie im 1. Obergeschoss.

## Ihre Gewinnchance



Shoppern im Wert von 400,- bis 4000,- Euro

Ist Ihr Talerheft voll, werfen Sie es in die Glücksbox und kommen am Samstag, 8. Oktober, 15 Uhr ins Hessen-Center. Wird Ihre Karte gezogen, sind Sie unter den 10 Gewinnern und dürfen innerhalb der nächsten 4 Stunden auf Kosten des Geburtstagskinds für 400,- Euro im Hessen-Center shoppen gehen. Das nächste große Spiel findet am Samstag, 15. Oktober, ebenfalls um 15 Uhr statt. Hier winken nicht nur 10 x 400,- Euro, sondern ein Shoppingtraum im Wert von 4000,- Euro.

## Gute Unterhaltung



### Geburtstagshits für Kids

Selbstverständlich kommen im Hessen-Center auch die kleinen Geburtstagsgäste voll und ganz auf ihre Kosten. Dafür wird Linus sorgen und hält tolle Überraschungen bereit. Am 1., 8. und 15. Oktober hat sich der plüschige grüne Geselle noch etwas Besonderes ausgedacht und eine Ballonkünstlerin für euch eingeladen. Sie bastelt fantasievolle Tierchen, Figuren und Blumen aus Luftballons, die ihr natürlich mit nach Hause nehmen dürft.

# Gotthilf Fischer im Hessen-Center

Am Donnerstag, 13. Oktober, 16 Uhr, singt Gotthilf Fischer mit den Hessen-Center-Besuchern



„Herr der singenden Heerscharen“, aber auch „Therapeut der wunden Seelen“ wird Fischer genannt. Geboren wurde Fischer am 11. Februar 1928 in Plochingen bei Stuttgart und auch heute lebt er noch in dieser Region. Mit seinen Chören sorgte er für die Verbreitung des deutschen Volkslieds in alle Welt. Fischer besitzt die seltene Gabe, unter seiner millionenfachen Anhängerschaft ein

besonderes Gemeinschaftsgefühl zu erzeugen. Der Chorleiter, bei dem sich laut Frankfurter Allgemeine Zeitung „schwäbischer Allgemeine Zeitung „schwäbischer Biedersinn“ mit „religiösem Sendungsbewusstsein“ gepaart findet, charakterisiert seine Arbeit als „Geschenk“, mit dem er es schafft, „die Menschen für ein paar Stunden aus dem Alltag zu holen“. Und er glaubt an die heilende Kraft des Gesangs, denn: „Böse Menschen haben keine Lieder.“ Weit über 16 Millionen verkaufte Schallplatten, über 3000 Fernsehauftritte und zahlreiche

Auszeichnungen in Gold und Platin bilanziert Fischer für sein Wirken. Das Hessen-Center freut sich, anlässlich seines 40. Geburtstags, diesen Ausnahmekünstler am Donnerstag, 13. Oktober, ab 16 Uhr zu Gast zu haben – das sollten Sie auf keinen Fall verpassen. Übrigens: Ein Jahr bevor das Hessen-Center eröffnete, erschien die erste seiner 42 Langspielplatten. So gesehen ist der Geburtstag des Hessen-Center fast auch ein Jubiläum für Gotthilf Fischer, denn die Grundsteinlegung erfolgte früher.



### Musikalische Leckerbissen

Peter Grün, das ist Musik mit Herz und Bauch. Freuen Sie sich am verkaufsoffenen Sonntag, 2. Oktober, auf eine musikalische Reise durch Jazz & Swing, Pop & Rock, Rhythm & Blues.

# 40 JAHRE HESSEN-CENTER!

Apotheke im Hessen Center



Borsigallee 26 · 60388 Frankfurt · Telefon 0 61 09 / 50 83-0 · www.apotheke-frankfurt.de  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9:30 Uhr – 20:00 Uhr, Sa. 9:00 Uhr – 21:00 Uhr

**COUPON**

Bei Vorlage dieses Coupons erhalten Sie einen Rabatt von **5,- €** auf Produkte von **Inneov\***

\*Gegen Vorlage dieses Coupons gewähren wir den genannten Rabatt. Bestehende Sonderangebote und Sondergrößen sind ausgeschlossen! Zusätzlicher Kundenkartenrabatt ist nicht möglich. Coupons sind nicht addierbar! Gültig bis 27.10.2011.

**COUPON**

Bei Vorlage dieses Coupons erhalten Sie einen Rabatt von **10%** auf Produkte von **Roche Posay\***

\*Gegen Vorlage dieses Coupons gewähren wir den genannten Rabatt. Bestehende Sonderangebote und Sondergrößen sind ausgeschlossen! Zusätzlicher Kundenkartenrabatt ist nicht möglich. Coupons sind nicht addierbar! Gültig bis 27.10.2011.

**COUPON**

Bei Vorlage dieses Coupons erhalten Sie einen Rabatt von **10%** auf Produkte von **Orthomol\***

\*Gegen Vorlage dieses Coupons gewähren wir den genannten Rabatt. Bestehende Sonderangebote und Sondergrößen sind ausgeschlossen! Zusätzlicher Kundenkartenrabatt ist nicht möglich. Coupons sind nicht addierbar! Gültig bis 27.10.2011.

<p><b>WICK MediNait*</b> 180 ml</p> <p>14,99 € <b>9,99 €</b> Sie sparen 5,00 €</p>	<p><b>Lemocin*</b> zuckerfrei, 50 Lutschtablette</p> <p>11,50 € <b>6,99 €</b> Sie sparen 4,51 €</p>	<p><b>Grippostad C*</b> 24 Hartkapseln</p> <p>9,45 € <b>5,45 €</b> Sie sparen 4,00 €</p>	<p><b>Ibu-Lysin Hexal 684 mg*</b> 20 Filmtabletten</p> <p>7,97 € <b>3,98 €</b> Sie sparen 3,99 € <b>NEU!</b></p>
<p><b>ACC akut 200*</b> 20 Brausetabletten</p> <p>4,95 € <b>2,99 €</b> Sie sparen 1,96 €</p>	<p><b>Dobendan Strepsils Dolo*</b> 24 Lutschpastillen</p> <p>8,50 € <b>4,99 €</b> Sie sparen 3,51 €</p>	<p><b>Prospan Hustensaft*</b> 100 ml</p> <p>6,40 € <b>3,99 €</b> Sie sparen 2,41 €</p>	<p><b>Olynth Schnupfen-Dosierspray*</b> 15 ml</p> <p>5,45 € <b>2,99 €</b> Sie sparen 2,46 €</p>
<p><b>Soledum forte*</b> 50 Kapseln</p> <p>18,60 € <b>12,99 €</b> Sie sparen 5,61 €</p>	<p><b>Meditonsin*</b> 35 g</p> <p>9,97 € <b>5,99 €</b> Sie sparen 3,98 €</p>	<p><b>Magnetrans forte*</b> 100 Kapseln</p> <p>14,97 € <b>9,95 €</b> Sie sparen 5,02 €</p>	<p><b>Kytta-Salbe f*</b> 150 g</p> <p>16,99 € <b>11,99 €</b> Sie sparen 5,00 €</p>

Solange der Vorrat reicht! Abgabe nur in handelsüblichen Mengen. Druckfehler vorbehalten. Zusätzlicher Kundenkartenrabatt ist nicht möglich. \*Zu Risiken und Nebenwirkungen fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. \*\*Mit unserer Kundenkarten auf alle freiverkäuflichen Arzneimittel, Artikel in der Selbstbedienung, wie z.B. Kosmetikartikel, Körperpflegeartikel u.v.a. Rezeptpflichtige Arzneimittel sind aus rechtlichen Gründen ausgeschlossen. Bestehende Sonderangebote und Sondergrößen sind ausgeschlossen!

# 40 Jahre Hessen-Center

Gesichter, Geschichten und Exponate

## Mann der ersten Stunde

Günter Weil seit fast 40 Jahren vor Ort



Seit 40 Jahren ist Günter Weil in der Filiale der Deutschen Bank tätig.

Seit 1972 arbeitet Günter Weil (mit kleinen Unterbrechungen) als Kundenberater in der Filiale der Deutschen Bank im Hessen-Center. Wohl keiner kennt sich im Hessen-Center besser aus als er, denn als Mann der ersten Stunde hat er nun wirklich jedes Detail mitbekommen. Hat Geschäfte schließen und neue öffnen sehen, zahlreiche Geschichten gehört und kann auch viele erzählen. Im nächsten Jahr wird er dem Hessen-Center dennoch Adieu sagen und seinen wohlverdienten Ruhestand antreten.

### ■ Fundstück



#### Da ist Musik drin!

Diese Schallplatte wurde zur Eröffnung des Hessen-Center im Jahre 1971 aufgenommen. Wir danken dem Sammler für dieses tolle Fundstück, das er uns zur Veröffentlichung zur Verfügung stellte.

## Seit Jahrzehnten Tag für Tag für Sie da!

Familie Ströbel schreibt ein Stück Hessen-Center-Geschichte



Werner Ströbel (rechts) führt seit 30 Jahren seinen Tabak- und Zeitschriftenhandel mit Lotto-Annahmestelle und RMV-Verkaufsstelle, immer mit voller Unterstützung seiner Frau Ursula. Ende des Jahres wird sein Sohn Thomas gemeinsam mit dessen Frau Daniela den elterlichen Betrieb übernehmen.

Am 13. Juli vor 30 Jahren übernahm Werner Ströbel das Tabakwaren- und Zeitschriftengeschäft mit Lotto-Annahmestelle im Hessen-Center. Der gelernte Drogist, der seinerzeit im Lebensmittelgeschäft seiner Eltern arbeitete, hatte damals nicht viel Zeit zum Nachdenken. Zwischen dem Übernahmeangebot und der Neueröffnung lagen gerade einmal 14 Tage. Offensichtlich war die Entscheidung die richtige, denn dieses Jahr konnten Werner Ströbel und seine Frau Ursula, die er übrigens auch im Hessen-Center kennenlernte, ihr 30-jähriges Firmenjubiläum feiern. Ende des Jahres wird der Enkheimer Bub die Geschicke des Betriebs in die Hände seines Sohnes Thomas legen. Somit ist schon heute der Grundstein für den Fortbestand des Betriebs gelegt.

### ■ Hessen-Center legte Grundstein für 33 Jahre Eheglück

Liebes Hessen-Center, Sie fragen nach besonderen Erlebnissen, die man mit dem Center verbindet. Dazu habe ich Folgendes beizutragen: Mein Mann und ich haben im Grunde genommen unsere Ehe dem Hessen-Center zu verdanken. Wir haben uns 1977 kennengelernt. Mein Mann wohnte damals in Frankfurt-Griesheim, kam aber ab und zu zum Einkaufen ins Hessen-Center, weil ihm dieses sympathischer war als das für ihn eigentlich näher gelegene Main-Taunus-Zentrum. Bei einem dieser Besuche Anfang des Jahres 1977 sah er im Hessen-Center ein Plakat, das für das Kostümfest der SGE Enkheim im Volkshaus am 19. 2. 77 warb. Da er an dem betreffenden Samstag nichts anderes vorhatte, fuhr er kurzentschlossen zu dieser Veranstaltung, wo wir uns dann kennengelernt haben. Im Jahr 1978 haben wir geheiratet und sind nun schon seit 33 Jahren glücklich verheiratet. Das Hessen-Center war in all der Zeit ein häufiger Anlaufpunkt für den Einkauf von vielen Dingen des täglichen oder gelegentlichen Bedarfs, und natürlich gehe ich auch heute noch regelmäßig hin, da wir nach wie vor in Bergen-Enkheim wohnen.

Mit freundlichen Grüßen, Elke und Bruno Kaidusch

### Der kleine Ausreißer – erlebt im Hessen-Center



Mein Sohn Jörg war vor 40 Jahren 4 Jahre alt. Er wollte unbedingt einmal zum Hessen-Center. Also machten wir von Neuberg-Rüdigerheim einen Ausflug dorthin. Der kleine Bruder wurde mitgenommen, damals 2 Jahre, ein zusammenklappbarer Kinderwagen eingepackt, und los ging die Reise. Und was passierte, Dummmchen vom Ort haben sich natürlich erst einmal verfahren. Aber wir kamen trotzdem an. Jetzt zur Anekdote. Riesengroß dieses Center, also Kids, aufgepasst, dass wir uns nicht verlieren. Der Kleine im Kinderwagen und der Große musste laufen. Überall gab es etwas zu sehen, und sie kamen auf ihre Kosten. „Jetzt ist die Mutter auch einmal dran“, sagte ich. „Okay“, antwortete mir Jörg, „ich passe auf Oliver auf und du kannst hier im Kaufhof gucken.“ Vor dem Kaufhof waren jede Menge Kleiderstände aufgebaut - diese waren zum Drehen - also Spielzeug für Jörg. Immer wieder schaute ich nach und es war auch alles okay. Auf einmal hörte ich die Durchsage, alle Besucher bitte zu den Kassen, wir schließen gleich. Schnell bezahlen - hört mal, Kids, ich gehe nur zur Kasse. Alles klar. Als ich bezahlt hatte und meine Kids wieder in Obhut nehmen wollte, fehlte Jörg. Großes Aufsehen, alle

suchten mit, Verkäufer und Käufer in hellem Aufruhr, ich, die Mutter, fix und fertig, Jörg war nicht auffindbar. In der Zwischenzeit wurden auch die drehbaren Kleiderstände reingeschoben und an einen Platz gestellt, wo sie niemandem im Wege standen. Was machen wir nun? Aufsichtspersonal und ein Teil der Mitarbeiter wurden genauso wie ich langsam sehr unruhig. Man hatte in der Zwischenzeit auch im ganzen Center gesucht. Erfolglos. Ich total am Boden zerstört. 1,5 Stunden waren bereits vergangen. Auf einmal ein Lachen und ein Gucken von unten von einem dieser abgestellten Kleiderstände. Siehe da, wer war das? Mein Sohn Jörg. Er wollte halt nur mal Karussell fahren. Und wir Dummmchen haben das nicht gemerkt, dieser Ständer musste sich ja immer noch bewegen, da Jörg das Karussellfahren nicht aufgegeben hat. Voller Stolz war er. Schimpfen konnte keiner mit ihm. Alle waren froh, diesen Bengel/Engel wiedergefunden zu haben. Heute noch, wenn man aus Kindertagen erzählt, kommt das Thema immer wieder auf. Schön, dass das Center 40 Jahre wird. Wir gratulieren natürlich ganz besonders zu diesem Ereignis und denken öfters an das Eröffnungsjahr mit dieser Aufregung. Macht weiter so, wir kommen immer noch gern dorthin.

Von Gabriele Doleczik, Neuberg

WIR FEIERN  
**40**  
JAHRE

Frankfurt,  
Hessen-Center

**Einladung**  
zur großen  
Jubiläumsfeier  
ab 29. September

Donnerstag, den 29. September 2011  
ab 15:00 Uhr

- Anschnitt unserer Geburtstagstorte
- Genießen Sie ein Glas Sekt am Picard Sektausschank
- Hostessen verteilen Rosen und Luftballons
- Süße Leckereien bei unserer Süßwaren-Verkostung
- essanelle Friseur-Kinder-Aktion: Waschen, Schneiden, Föhnen nur 6,- €

Freitag, den 30. September bis  
Samstag, den 15. Oktober 2011

- Großes Gewinnspiel: 40 Jahre – 40 Taler  
Sammeln Sie im ganzen Hessen-Center Taler und gewinnen Sie Preise im Gesamtwert von 40.000,- €

Freitag, den 30. September 2011  
ab 11:00 Uhr

- Der Schuhputzer mit Charme verwöhnt Ihre Schuhe

ab 15:00 Uhr

- Leckereien bei unserer Süßwaren-Verkostung
- Hostessen verteilen Rosen und Luftballons

Freitag, den 30. September  
bis Sonntag, den 02. Oktober 2011

- Seien Sie zu Gast bei unserer Vinum Weinmesse und tauchen Sie ein in die Genusswelt des Weins

Samstag, den 01. Oktober 2011  
ab 15:00 Uhr

- Speziell für unsere kleinen Gäste: Kinderschminken
- Hostessen verteilen Rosen und Luftballons
- Leckereien bei unserer Süßwaren-Verkostung
- essanelle Friseur-Aktion: 10 % Rabatt auf alle Farbdienstleistungen
- Artdeco Schmink-Aktion in unserer Parfümerie-Abteilung

Sonntagsöffnung, den 02. Oktober,  
13:00-19:00 Uhr

- Ein Karikaturist und Schnellzeichner macht witzige Porträts von Ihnen
- Lassen Sie sich mit Popcorn verwöhnen
- Alle bei uns gekauften Hosen werden kostenlos von uns gekürzt
- essanelle Friseur-Kinder-Aktion: Waschen, Schneiden, Föhnen nur 6,- €

**15% RABATT\***  
**AUF SPIELWAREN**

beim Kauf von mind. 3 Spielwarenartikeln

\*ausgenommen sind Käufe im Online-Shop und Artikel der Fa. Nintendo. Aktion ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.



Ich freu' mich drauf

www.galeria-kaufhof.de



Frankfurt | Hessen-Center



## Perfekt sehen mit 40

So lässt sich die Sehleistung „verjüngen“



Bei den meisten Menschen lässt ab Mitte 40 die Sehleistung nach.

Menschen in der Altersgruppe ab 40 stehen mitten im Leben, sind aktiv und fit. Dementsprechend schwer fällt es vielen, sich Sehprobleme einzugestehen und diese korrigieren zu lassen. Alterssichtig? Ich doch nicht. Dabei lässt sich die eigene Sehleistung mit ausgefeilten Brillengläsern im Handumdrehen „verjüngen“. Neueste Technologien bei der Fertigung sorgen dafür, dass sich die Brille perfekt auf ihren Träger einstellt.

### Unkomplizierte Lösung

Alterssichtigkeit betrifft ab Mitte 40 fast jeden. „Die unkomplizier-

teste und technisch ausgereifteste Lösung sind Gleitsichtbrillen. Diese ermöglichen im unteren Glasbereich problemloses Lesen und gleichzeitig im oberen Bereich scharfes Sehen in die Ferne. Der Übergang zwischen den Sehzonen ist fließend“, weiß Nino Riviello, Augenoptikermeister bei **Abele Optik im Hessen-Center**. Moderne Gleitsichtbrillen werden an die Ansprüche und Sehgewohnheiten ihrer Träger angepasst. Mit der neuesten Generation von Gleitsichtgläsern ist die Eingewöhnungszeit meistens sehr kurz und auch optisch können sich Gleitsichtbrillen sehen lassen.

Quelle: KGS

### Center-Baby 2011



### Die Sieger stehen fest

Der spannende Wettbewerb „Center-Baby 2011“ ist entschieden. Die von Probild-Studio organisierte Ausstellung im Hessen-Center war ein voller Erfolg. Jetzt steht das „Center-Baby“ fest. Fabio Carracillo verzauberte die Besucher, sein Foto erhielt die meisten Stimmen. Damit gewannen er und seine Eltern (Mitte) eine Fotoinwand vom Gewinnerbild im beeindruckenden Format 60 x 80 cm. Alexander Brandt-Felmelden (rechts) belegte den zweiten Platz, Umut Torpak (links) wurde Dritter.

### Modelkarriere



Pro7-Moderatorin und Topmodel Jana Ina Zarella (links) freute sich mit den Gewinnern.

### Juliane Heitmann und Sebastian Rexroth gewannen Model-Casting

Bei gefühlten 30 Grad und Sonne pur ging es im Hessen-Center Frankfurt am 10. September heiß her. Beim Show-Finale „Großes Model-Casting im Hessen-Center Frankfurt – Wir suchen Dich“ sind zwei Kandidaten ihrem Traum von einer künftigen Modelkarriere ein Stück näher gekommen! Neben einem Einkaufsgutschein des Hessen-Center im Wert von 200 Euro freuten sich die Gewinner über einen Exklusivvertrag bei Markenmodells, eine Sedcard und ein professionelles Fotoshooting mit namhaften Fotografen. Auch alle anderen Model-Kandidaten gingen an diesem Tag nicht leer aus. Allen wurden Geschenkgutscheine des Hessen-Center überreicht.

Frankfurts Premium

# ANTIK-MARKT

mit kostenloser Experten-Beratung.

## 23. 10. HESSEN-CENTER

DAS EINKAUFSERLEBNIS IN FRANKFURT

10-18 Uhr • Eintritt 2 € • Parken frei

[www.interantik-gmbh.de](http://www.interantik-gmbh.de)

Die nächste Hessen-Center Aktuell erscheint am Donnerstag, 3. November 2011.

### Impressum

HESSEN-CENTER AKTUELL ist eine Sonderveröffentlichung des HANAUER ANZEIGER

**Herausgeber:**  
Werbegemeinschaft Hessen-Center,  
verantwortlicher Center-Manager  
Josef Schmelzer  
Borsigallee 26  
60388 Frankfurt  
Tel. 0 61 09 / 73 36 30

**E-Mail:**  
centermanagement-hcf@ece.de

**Redaktion/Anzeigen:**  
V. i. S. d. P. Josef Schmelzer

**Texte:**  
Iris Brake (Agentur Weitblick)

**Gestaltung/Layout/Druck:**  
Hanauer Anzeiger GmbH + Co.  
Druck- & Verlagshaus,  
Donaustraße 5, 63452 Hanau

**Fotohinweise:**

**Titelseite:** ECE, Stein, Kalle Meyer  
und iStockphoto: Choreograph sowie Iris Brake

**Seite 2:** ECE, Kalle Meyer, ANINA-MusikVerlag sowie iStockphoto: Radist, ariwasabi, daboost

**Seite 3:** Kalle Meyer, Iris Brake, Gabriele Doleczik sowie iStockphoto: daboost

**Seite 4:** Probild, Stein, Eschenbach

„HOLEN SIE SICH JETZT EINE NEUE GLEITSICHTBRILLE. WIR SCHENKEN IHNEN URLAUBSGELD DAZU!“\*

Ihre Anna

**Komplette Gleitsichtbrille mit hochwertigen Markengläsern ...**

...inkl. Urlaubsgeld für Sie!\*

**Comfort**  
229,-<sup>1)</sup> EURO  
Inkl. 100,- Euro Urlaubsgeld!\*

**Basic**  
149,-<sup>1)</sup> EURO  
Inkl. 50,- Euro Urlaubsgeld!\*

**abele, optik.**  
BESTENS BERATEN

1) Leichte Kunststoffgläser, Mehrfachentspiegelung mit Hartschicht und Clearcoat 4,7-6,0 dpt, 1,0 opt.; Add. 0,75 bis 3,5; Fassung freie Auswahl bis 89,- Euro aus unserer Abele Collection.  
2) Bitte dünne Kunststoffgläser mit breitem Nahsehfeld, Brillenentspiegelung, Hard- und Clearcoat 4,7-6,0 dpt, 1,0 opt.; Add. 0,75 bis 3,5; Fassung freie Auswahl bis 100,- Euro aus unserer Abele Collection.  
Angebot gültig bis 12.11.2011, nicht kombinierbar mit anderen Angeboten.  
\* Einlösung bei Buchung ausgewählter Kurzurlaub-Hotelangebote und -packages bei COMNEX Partyhotels. Weitere Informationen: [www.comnexusgroup.net/mehrwegscheine](http://www.comnexusgroup.net/mehrwegscheine) Barzahlung nicht möglich. Kreditkarte bis 30. Juni 2012.

Auch im Hessen-Center: Bonnhofs-Sachsenhausen · Bockenheim · Schönbühl · Neu-Beulung · Hanau · Offenbach · Diefelberg  
[www.abele-optik.de](http://www.abele-optik.de) | 75-mal in Deutschland

Hier können Sie stöbern, suchen und finden.

# Flohmarkt

IM PARKHAUS

Sonntag, 10-16 Uhr **30.10.**

**HESSEN-CENTER**  
DAS EINKAUFSERLEBNIS IN FRANKFURT

Teilnahme für jedermann! Kostenlose Parkplätze stehen unseren Besuchern zur Verfügung!

Info: Weiß-Veranstaltungsservice  
Telefon 0 61 95 90 10 42 · [www.weiss-maerkte.de](http://www.weiss-maerkte.de)